

PUBLIC NOTICE COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of May 28, 2015:

RCG 15-064 Règlement autorisant un emprunt de 450 000 \$ afin de financer l'achat d'appareils scientifiques servant à l'analyse des métaux dans l'eau potable, les eaux usées et les eaux de surface et les solides; de financer les travaux de remplacement de plusieurs installations d'échantillonnage de la qualité de l'air et de financer les travaux de la réfection requis pour la mise aux normes et l'entretien des écocentres existants

[By-law authorizing a loan of \$450,000 to finance the purchase of scientific equipment to analyze metals in drinking water, wastewater, surface water and solids, to finance work to replace several air quality sampling installations and to finance the required repairs for the bringing to standards and maintenance of existing ecocentres]

RCG 15-065 Règlement autorisant un emprunt de 1 700 000 \$ pour le financement de l'aménagement et du réaménagement du domaine public du Quartier des spectacles et de ses abords ainsi que de l'achat d'équipement spécialisé et de mobilier urbain y afférents

[By-law authorizing a loan of \$1,700,000 to finance the development and redevelopment of public property in and around the Quartier des spectacles, as well as the purchase of related specialized equipment and urban furniture]

The Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy approved by-law RCG 15-064 on June 23, 2015 and approved by-law RCG 15-065 on June 25, 2015. These by-laws come into force on June 30, 2015, and may be consulted during regular office hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements

Montréal, June 30, 2015

Me Yves Saindon
City Clerk